

ورقة معلومات تقييم احتياجات مجتمعات المهاجرين: الاستبيانات والمقابلات ومجموعات النقاش المركزة

بالنيابة عن جمعية السرطان الإيرلندية تُجري TASC بحثاً يحمل اسم "تقييم احتياجات مجتمعات المهاجرين". قامت جمعية السرطان الإيرلندية بالتكليف بهذا البحث، وسوف تقدم TASC نتائج ملخصة مجهولة المصدر إلى جمعية السرطان الإيرلندية. ستستخدم جمعية السرطان الإيرلندية الكُشوف المجهولة المصدر هذه في نواتج ومُخرجات مختلفة مثل أوراق نهج العمل والحملات وجمع التبرعات وغير ذلك.

للمشاركة في البحث؛ يجب أن يكون عمرك حالياً 18 عاماً أو أكثر ويجب أن تكون تعيش في إيرلندا. يمكنك المشاركة في البحث إن كان لديك بعض التجربة في الوقاية من السرطان أو فحص السرطان أو مسار رعاية السرطان. إن كنت تعاني من إعاقة (على سبيل المثال، إعاقة بصرية) أو كنت بحاجة إلى دعم للمشاركة في هذا البحث، فيرجى الاتصال بـ research@tasc.ie أو 01 616 9050. قبل اتخاذك قرار المشاركة في البحث، يرجى تخصيص الوقت الكافي لقراءة المعلومات الواردة أدناه، والتي ستوضح سبب إجرائنا لهذا البحث وما يتضمنه.

الغرض والأهداف

إنَّ الغرض من هذا البحث هو التعرف على تجارب الأشخاص ممن لديهم خلفية مهاجرة للوصول إلى خدمات الرعاية الصحية وخدمات السرطان في إيرلندا، ومدى فهمهم لنظام الرعاية الصحية في إيرلندا. إن نتائج هذا البحث ستساعد جمعية السرطان الإيرلندية على فهم:

- استيعاب الناس لنظام الرعاية الصحية وخدمات السرطان في إيرلندا؛
- تجربة الأشخاص في الوصول إلى خدمات رعاية مرضى السرطان لأي سبب، بما في ذلك التشخيص والعلاج؛
- إدراك مبادرات الوقاية من السرطان،
- التوعية والمشاركة في مبادرات الكشف عن السرطان.
- تجارب الوصول إلى الاختبارات والمسح لأغراض التشخيص.

نواتج البحث

ستعمل TASC على إعداد تحليل ملخص مجهول المصدر للنتائج وتقديمه إلى جمعية السرطان الإيرلندية. بمعنى أنه لن يتم ربط اسمك أو هويتك بأي شيء نقوله في تقاريرنا البحثية.

إنَّ مشاركتك في هذا البحث سيساعد جمعية السرطان الإيرلندية والخبراء الاستشاريين على فهم التحديات التي يواجهها الأشخاص من أصول مهاجرة لتحديد التوصيات وترتيبها حسب الأولوية. ولا شك أن هذا البحث مخصص للاستخدام من قبل جمعية السرطان الإيرلندية

وللتوصيات السياسية. ستضع جمعية السرطان الأيرلندية ورقة توجيهية، وتستخدم المعلومات في حملات جمع الأموال والتواصل، والتي بحيث ستكون متاحة للجمهور.

طرق المشاركة

يمكنك المشاركة من خلال الانخراط في الاستبيان أو المقابلات أو مجموعات النقاش المركزة الخاصة بـ TASC. إنَّ الغاية من الاستطلاع عبر الإنترنت هو الحصول على فكرة عامة عن تجارب المهاجرين في الوصول إلى نظام الرعاية الصحية الأيرلندي. سيستغرق الاستطلاع حوالي ٢٠ دقيقة لإكماله وسيمنحنا فكرة عامة عن خلفيتك وتجربتك في مجال الرعاية الصحية هنا في إيرلندا ومدى إدراكك للسرطان.

إن الهدف من المقابلات ومجموعات النقاش المركزة هو إجراء مناقشة أكثر تعمقاً فيما يتعلق بتجارب المهاجرين في الوصول إلى نظام الرعاية الصحية الأيرلندي. تهدف المقابلات ومجموعات النقاش المركزة إلى فهم وإحياء القصص الواقعية للأشخاص الذين لديهم خلفية مهاجرة ومستوى وعيهم وتجربتهم في الوصول إلى نظام الرعاية الصحية أو عدم الوصول إليه، مع تحديد الموضوعات والقضايا الرئيسية التي يجب معالجتها عند تطوير الحلول.

إن اختار شخص ما المشاركة في جزء واحد من البحث، فلن يكون مُلزماً بالمشاركة في مُجمل البحث.

الاستبيان

هو استبيان مُتاح عبر الإنترنت، ومن المفترض أن يستغرق حوالي ٢٠ دقيقة لإكماله. جميع الأسئلة الموجودة في الاستطلاع اختيارية، ولكن سيكون من المفيد إن كان بإمكانك إكمال أكبر عدد ممكن من الأسئلة حتى تتمكن من فهم احتياجاتك.

المقابلات ومجموعات النقاش المركزة

سيتم إجراء مكالمات (عبر Zoom / MS Teams / الهاتف المحمول / الهاتف الأرضي) أو اللقاء وجهاً لوجه بين المشاركين وأحد أعضاء فريق البحث في TASC لمناقشة تجاربك. ستستمر هذه المكالمات ما بين ٣٠-٤٥ دقيقة. يمكنك اختيار الطريقة التي تفضلها للمشاركة. سيتم إجراء مجموعات النقاش المركزة بطريقة لا يتم فيها تبادل المعلومات الشخصية بين المشاركين، من أجل الحفاظ على أكبر قدر ممكن من إخفاء الهوية. وبموافقتك، سيتم إجراء تسجيل صوتي للمناقشة حتى تتمكن من التأكد من الحصول على توثيق دقيق لردودك. ستكون نماذج الموافقة والملاحظات المدونة والتسجيلات الصوتية محمية بكلمة مرور ومخزنة بواسطة TASC، ووحدة التحكم في البيانات، على خادم إنترنت آمن. لن تتمكن جمعية السرطان الأيرلندية من الوصول إلى أي من البيانات الأولية.

في الأقسام التالية هناك المزيد من التفاصيل حول كيفية منح موافقتك، وكيف يمكنك سحب موافقتك وكيفية حماية خصوصيتك.

الموافقة

سيتم جمع المعلومات من المقابلات ومجموعات النقاش المركزة والاستبيانات ومعالجتها على أساس الموافقة. سيتم سؤالك عما إذا كنت قد فهمت المعلومات المقدمة لك حول المشاركة في البحث، وإذا وافقت على المشاركة، فسيتم جمع بياناتك والتعامل معها وفقاً للائحة العامة لحماية البيانات (GDPR) وقانون حماية البيانات لعام 1998-2003. وستجد في الأسفل المزيد من التفاصيل حول اللائحة العامة لحماية البيانات.

بالنسبة للاستبيان ومجموعات النقاش المركزة والمقابلات، سنطلب منك التوقيع على نموذج موافقة ينصّ على أنك قد قرأت ورقة المعلومات هذه وأنت توافق على المشاركة في البحث. إنّ مشاركتك في البحث طوعية، وبهذا فإنه يمكنك سحب موافقتك على المشاركة من أي جزء من البحث.

سحب الموافقة: الاستبيان

يمكنك سحب موافقتك من الاستبيان عبر الإنترنت في أي وقت من خلال عدم استكمال الاستبيان، مع العلم بأن استخدام الاستبيانات التي يتم تقديمها سيكون لهذه الدراسة فقط.

بمجرد إرسال الاستبيان الخاص بك، لا يمكننا حذف مشاركتك لأننا لا نحتفظ بسجلات لأي معلومات يمكن التعرف عليها، حيث إنّ الاستبيان مجهول المصدر بالكامل.

سحب الموافقة: المقابلات ومجموعات النقاش المُركزة

يمكنك سحب موافقتك واختيار عدم المشاركة في المقابلات أو مجموعات النقاش المركزة في أي وقت خلال الجلسة من خلال التحدث مع أحد أعضاء فريق البحث.

بمجرد اكتمال المقابلة أو مجموعة النقاش المركزة، يمكنك سحب موافقتك لمدة تصل إلى أسبوعين بعد مقابلتك أو جلسة مجموعة النقاش المركزة من خلال تقديم مقابلتك المنفردة أو رقم تعريف المجموعة. إنّ اخترت سحب موافقتك خلال إطار زمني يصل لمدة أسبوعين، فسيتم حذف جميع البيانات والملفات المتعلقة بك وبمشاركتك في أي مقابلة أو أي مجموعة نقاش مركزة.

يمكنك أيضاً سحب موافقتك بعد أكثر من أسبوعين من مقابلتك أو جلسة مجموعة النقاش المركزة، حيث يتم حذف جميع ملفات البيانات الأولية المتعلقة بك، ولكن أي تعليقات مجهولة المصدر تقدمها والتي تم تضمينها في التقرير النهائي وورقة سياسة النهج الخاصة بهذا المشروع ستبقى موجودة. إنّ كنت ترغب في الانسحاب، يمكنك التواصل مع TASC على research@tasc.ie. كما يمكنك طلب حذف البيانات التي قدمتها لمدة تصل إلى ستة أشهر بعد اكتمال المشروع.

تخزين البيانات والحماية

كجزء من هذا البحث، ستتم معالجة معلوماتك في جمهورية أيرلندا، والتي تخضع لللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR). يمكن الاطلاع على معلومات القانون العام لحماية البيانات (GDPR) [هنا](#).

TASC هو وحدة تحكم ومُعالج البيانات. سيتم تخزين جميع التسجيلات الصوتية للمقابلة جنباً إلى جنب مع أي بيانات شخصية تقدمها خلال عملية البحث هذه على خادم TASC الآمن وستكون محمية بكلمة مرور. سيتمكن عدد محدود من الموظفين في TASC من الوصول إلى هذه البيانات خلال الوقت الذي يحتاجون فيه لتحليلها. ستتم معالجة أي بيانات تقدمها إلى TASC بما يتوافق مع القانون العام لحماية البيانات (GDPR). سيتم الاحتفاظ بأي معلومات تقدمها وتخزينها بشكل آمن بواسطة TASC لمدة أقصاها 6 أشهر بعد نهاية المشروع، بما يتماشى مع متطلبات اللائحة العامة لحماية البيانات (GDPR). بعد هذه الفترة سيتم تدمير بياناتك والتخلص منها.

سيتم تحليل جميع الإجابات من الاستبيان والمقابلات ومجموعات النقاش المركزة وتجميعها بواسطة TASC. سيتم تجميع التعليقات والمعلومات التي تقدمها أثناء البحث وإخفاء هويتك وتلخيصها في التقارير التي سيتم تقديمها إلى جمعية السرطان الأيرلندية، ما لم يفرض القانون خلاف ذلك أو بموافقتك. لذلك، لن تتمكن جمعية السرطان الأيرلندية من الوصول إلى أي من معلوماتك الشخصية. إنّ جمعية السرطان الأيرلندية لا تتحمل أي مسؤولية فيما يتعلق بتملك أو معالجة أو تخزين هذه المعلومات.

يرجى العثور على مزيد من المعلومات حول سياسة الخصوصية الخاصة بـ TASC [هنا](#). إن كان لديك أية استفسارات بخصوص معالجة بياناتك الشخصية في هذا البحث أو لممارسة حقوق حماية البيانات الخاصة بك، فيرجى التواصل مع TASC على research@tasc.ie.

يتم توفير الاستبيان عبر الإنترنت على Jotform. إن خوادم Jotform موجودة داخل الاتحاد الأوروبي؛ ويمكن العثور على معلومات حول سياسة اللائحة العامة لحماية البيانات الخاصة بـ Jotform [هنا](#). إن كانت لديك الرغبة في رفع شكوى إلى لجنة حماية البيانات بخصوص أي معالجة بموجب هذا البحث، فيرجى التواصل معهم على www.dataprotection.ie.

أسئلة شائعة (FAQs)

ما أنواع المعلومات الشخصية التي سيتم سؤال المشاركين عنها؟

- إن وافقت على المشاركة في البحث، فسيتم الطلب منك مشاركة تجربتك كشخص من أصول مهاجرة وتجربتك وإدراكك للمبادرات المتعلقة بالوقاية من السرطان والفحص و / أو الوصول إلى التشخيص و / أو رعاية مرضى السرطان. قد تشمل الأسئلة ما يلي:
- تفاصيل عن تشخيص مرض السرطان ومعلومات العلاج المحدودة.
- تفاصيل عن الفهم و / أو المشاركة في الفحص.
- السفر والإقامة المتعلقة بالعلاج.
- الوضع الوظيفي والحصول على الدعم المالي والدخل وما إلى ذلك؛
- الأسئلة الديموغرافية: العمر، والموقع الجغرافي، والجنس والحالة الاجتماعية، وما إلى ذلك؛
- مستوى التعليم؛
- التجارب الشخصية.

ما نوع الأسئلة التي سيتم سؤالها؟

ضمن المقابلات ومجموعة النقاش المركزة، سنطرح عليك عدداً من الأسئلة لمساعدتنا على فهم تجربتك الشخصية مع مسار رعاية مرضى السرطان في إيرلندا. سوف نسألك عن التجارب التي قد تكون مررت بها في الوصول إلى خدمات الرعاية الصحية لتحديد التجارب الإيجابية و / أو التحديات التي قد تكون واجهتها. بعد ذلك، سوف نطلب ملاحظتك وأفكارك فيما يتعلق بكيفية تسهيل الوعي بخدمات علاج السرطان والوصول إلى خدمات علاج السرطان في المستقبل.

كيف سيتم احترام خصوصيتي؟

لن تُنسب الإجابات التي تقدمها في الاستبيان أو المقابلات أو مجموعات النقاش المركزة إليك، ولن تتم مشاركة أي بيانات تعريف شخصية مع جمعية السرطان الإيرلندية. قد يتم تضمين اقتباساتك وتجاربك في التقرير، ولكن لن تُنسب إليك شخصياً.
من يقوم بإجراء البحث؟

TASC

TASC - مؤسسة فكرية للعمل من أجل التغيير الاجتماعي - هي مؤسسة فكرية مستقلة مقرها دبلن، إيرلندا. TASC هي مؤسسة خيرية للتعليم العام تركز على ترجمة التحليل إلى عمل. يمكنك معرفة المزيد حول TASC [بالنقر على هذا الرابط](#) حيث موقعنا على الإنترنت. إن كانت لديك أية أسئلة حول هذه الدراسة، فيرجى التواصل مع TASC عبر البريد الإلكتروني research@tasc.ie أو عبر الهاتف +353 (0) 616 9050.

جمعية السرطان الإيرلندية

تأسست جمعية السرطان الإيرلندية عام 1963 وهي عبارة عن منظومة اجتماعية من المرضى والناجين والمتطوعين والباحثين، وغير ذلك. من خلال عملنا، نسعى إلى دعم الأشخاص المصابين بالسرطان وإدخال أصواتهم في مناقشات السياسات. إن كانت لديك أي أسئلة أو مخاوف بشأن السرطان أو أي مواضيع أخرى تم تناولها في هذا الاستبيان، فيمكنك الاتصال بخط دعم جمعية السرطان الإيرلندية على 1800200700 أو تسجيل الدخول إلى www.cancer.ie.